

rabbadan, s.m. chiasso, rumore.
rabbia, s.f. rabbia, ira.
rabbiaa, agg. arrabbiato; f. rabbiada, con le varianti rabbiadin, rabbiadón.
rabbietta, dim. di rabbia.
rabbin, agg. permaloso, litigioso.
rabot, s.m. briconcello.
rabottà, v. fare briconate.
rabottada, s.f. briconata.
rabottaja, s.f. ciurmaglia, plebaglia.
rabottell, dim. di rabott, monello.
raccagna, s.f. bevanda alcolica di infima qualità da cui il bevitore raccanatt.
raccolà, v. contendere, litigare.
radà, v. radere.
radis, s.f. radice.
raff, nel detto: o de riff o de raff (V. riff).
ragg, s.m. raggio, taglio, raggio.
raggià, v. tagliare.
ragionatt, s.m. ragioniere.
ragionattaria, s.f. ragioneria.
ragnèra, s.f. ragnatela.
ragò, s.m. ragù; anche ad indicare persona insistente e noiosa.
ragottà, v. punzecchiare a parole.
ralegrà, v. rallegrare.
ralentà, v. rallentare.
rama, s.f. arboscello, ramo.
ramada, s.f. rete e scroscio d'acqua - hoo ciappaa ona ramada.
ramee, s.m. ramaio.
ramett, s.m. filo di ferro.
raminna, s.f. recipiente di rame.
ramm, s.m. ramo.
rampà, v. prendere, arraffare.
rampada, s.f. rampa, salita.
rampegà, v. arrampicare, rampicare - rampegà su per i specc: arrampicarsi sugli specchi, cavillare, sofisticare.
rampin, s.m. gancio, strumento di filo di ferro adunco; fig. pretesto - ciappà on rampin: attaccarsi a un cavillo.
rampinà, v. protestare, cavillare.
rampinatt, agg. cavilloso.
rampinera, s.f. arnese per cavare la secchia dal pozzo - tirà foeura i paroll con la rampinera: cavare di bocca le parole.
rampoeusgen, s.m. raperonzolo.

rampón, s.m. ferro ad uncino, spranga di ferro; dim. rampell.
ranc, s.m. rancio.
rancà, v. abbrancare, ghermire.
ranella, s.f. rotella.
ranf, s.m. formicolio, crampo - avè el ranf in di mann.
rangjà, v. arrangiare - rangiass, arrangiarsi.
rangogn, s.m. lamento, brontolamento.
rangognà, v. piatire, brontolare.
rangognón, s.m. brontolone.
rangognonna, s.f. brontolona.
ràngol, s.m. pl. guai, preoccupazioni - avegh di ràngol per el coo.
ranin, dim. di rana.
ransc, agg. rancido - savè de ransc.
ransci, v. diventar rancido.
ràntegh, s.m. rantolo, soffocamento; fig. te set on bell rantegh: sei un bel noioso.
ranteghin, s.m. verso nel respirare del cartaroso.
ranza, s.f. falce fienaia.
ranzà, v. falciare, segare, mietere.
ranzada, s.f. falciata.
ranzaj, s.m. pl. cocci, quel che resta di cosa rotta.
raoch, agg. rauco.
rapega, s.f. erpice.
rapegà, v. erpicare.
rapinna, s.f. rapina.
rar, agg. rado, raro.
ras, agg. pieno, zeppo; sost. raso, stoffa.
rasa (e rasgia), s.f. astuzia, inganno.
rasà, v. radere.
rascià, v. raschiare.
rasp, s.m. raspo - rasp in góla.
raspà, v. raschiare.
raspada, raspadinna, s.f. raschiatura.
raspadura, s.f. raschiatura.
raspà su, v. racimolare, raggranellare.
ratafià, s.m. sorta di liquore.
ratatóia, s.f. pattume, avanzi svariati - tràlla in la ruera quella ratatóia: buttala nella pattumiera quella porcheria.
ratella, s.f. contesa, briga.
ratellà, v. litigare, accapigliarsi.
ratellatt, agg. cavilloso, litighino.
ratt, s.m. topo, sorcio - ratt tappon: talpa -

ratt de colmegna: topi che nidificano nei comignoli delle case - **ratt miscionin:** specie di topolino.
rattin, dim. di ratt.
rattón, acc. di ratt.
rava, s.f. rapa.
ravanà, v. frugare, trafficare di soppiatto.
ravanell, s.m. rapanello.
ravioeu, s.m. pl. agnolotti, ravioli.
ravarin, s.m. cardellino.
ravedèss, v. ravvedersi.
Ravetta, cognome di persona - **fann pussee** che ravetta: farne di ogni sorta.
ravisc, s.m. navone.
ravisción, **ravizzón**, s.m. navone selvatico.
razza, s.f. razza - **fann de tucc i razz**.
razzà, v. nascere, mettere radice, mettere piede.
razzapaia, s.f. marmaglia.
reagi, v. reagire.
rebatin, s.m. chiodo da ribattere; fig. risposta pronta.
rebat, v. ribattere, ribadire.
rebatón, termine usato nella frase: **a rebatón de sò:** sotto la sferza del sole.
rebeccà, v. rispondere, rimbeccare.
rebell, termine usato nella frase: **forsi robba de rebell?**: ossia, è cosa rubata o di nessun conto?
rebellada (fa), fare a gara, fare bottino o preda.
rebellass, v. ribellarsi, ammutinarsi, riaversi, rizzarsi.
rebelleri, **rebellott**, s.m. chiasso, baccano.
rebutonà, v. urtare, dare spinte.
recamadór, s.m. ricamatore; f. **recamadóra**.
recaccià, v. germogliare di nuovo.
recatton, s.m. venditore di frutta, legumi e simili (dallo spagnolo « regatton »).
reced, v. recedere.
reciamm, s.m. chiamata, richiamo.
reciocch, s.m. ripicco.
recità, v. recitare.
recoeus, v. ricuocere.
red, s.f. rete.
redada, s.f. retata.
redengòtt, s.f. redingote.
redin, s.m. reticella.
reditaroeula, s.f. ereditiera.
redobbìa, v. raddoppiare.
redond, agg. rotondo.
redrizz, s.m. ripiego, riparazione e quindi, in senso ironico, guasto - **che bell redrizz!**
redù, v. ridurre - **el m'ha reduu ciocch:** mi ha ridotto ubriaco.
reff, s.m. refe, filo.
refign, s.m. piegatura, arricciatura.
refignà, v. aggrinzare - **refignà su el nas:** arricciare il naso.
refilà, **refirà**, v. affibbiare, appioppare - **refirà on sgaffion:** dare uno schiaffo.
refossà, v. ripulire le fosse.

refreggi (e **reffreggi**), v. raffreddare.
refresch, s.m. antico pedaggio pagato alle osterie per ospitarvi animali.
refud, s.m. rifiuto.
refudà, v. rifiutare.
refus, s.m. rifiuto, refuso.
reg, v. reggere.
regalà, v. regalare.
regall, s.m. regalo.
reghignatta, s.f. epiteto proprio della morte: donna che digrigna i denti.
regir, s.m. raggio, traffico nascosto.
regirà, v. raggirare.
register, s.m. registro.
regnà, v. regnare.
regneccaa, agg. rannicchiato, contratto - **vess regneccaa:** sentirsi male; V. anche **gncch**.
regoeuj, s.m. raccolto.
ragoeuj, v. raccogliere.
regolecc, agg. regolare, regolato.
regolizia, s.f. liquirizia.
regolzà, v. rimbeccare, rincalzare.
regond, agg. rotondo.
regondin, s.m. randello, bastone.
reliquia, s.f. reliquia.
reliquiari, s.m. reliquiere.
rella, s.f. sorta di giuoco; anche sfortuna, scarsità di denaro.
reloeuri, s.m. orologio.
remedi, s.m. rimedio - **gh'e remedi a tuttoss**, **foeura che a l'oss del coll**.
remengh, s.m. randello.
remissa, s.f. rimessa.
remissell, s.m. gomitolino - **tegnì a man i gugiad e trà via i remissei** (V. **guggiada**).
remissellin, dim. di **remissell**.
remolada, s.f. impiastro fatto con crusca e vino bollito.
remolazz, s.m. ramolaccio.
remolazzin, s.m. ravello.
remoll, s.m. lo squagliarsi della neve o d'altro.
remollà, v. sciogliersi.
remondà, v. purgare, risanare, mondare.
remonzai, s.m. pl. rimasugli, avanzi.
remusción (a), alla rinfusa.
rend, v. rendere.
rengh, s.m. aringa e arengo - **no varì on coo de rengh - sonà a rengh:** chiamare aiuto.
renn, s.m. pl. le reni, i reni.
repettà, v. ribattere.
repettón, s.m. dispetto.
repià, v. ripigliare, riprendere.
replicà, v. replicare.
repian, s.m. pianerottolo.
repicch, s.m. ripicco.
repudulà, **repudurà**, v. rifare i peduli alle calze.
requattà, v. ricoprire.
requì, v. quietare, riposare.
requià, v. quietare.
requisì, v. requisire.
resca, s.f. lisca - **toeu via i resch:** diliscare.

rescassà, v. cancellare.
reschign, s.m. scabrosità.
reschignón, agg. spelacchiato.
rescià, rannicchiare, raggrinzare, gualcire -
resciass su in d'on gropp: stringersi in se-
stesso - rescià i cavii: arricciare i capelli -
sentiss a rescià su i busecch: rabbrivire.
rescient, agg. arricciato, a grinze.
rescioeu, s.m. viticchio.
rescioss, s.m. tanfo, cattivo odore.
resèga, s.f. sega.
resegà, v. segare.
reseghetta, s.f. seghetta.
Resegón, monte sul lago di Lecco, così detto
per il suo aspetto a dente di sega.
resegott, agg. accattabrighe, litigioso.
resentà, v. sciacquare, risciacquare - resentà
i pagn.
resegusc, s.m. segatura di legno.
resentà, v. sciacquare, risciacquare.
resentada, s.f. risciacquata.
resentadura, s.f. sciacquatura.
resenterì (e resentin), s.m. bucato.
resg, v. reggere.
resgiò, s.m. padrone, reggitore.
resgiora, s.f. padrona.
resia, s.f. eresia.
resià, v. contrariare, contrastare.
resiatt, s.m. chi polemica per un nonnulla.
resignà, v. rosicchiare.
resignada, s.f. rosicchiata.
resiòcch, resios, resiatt, agg. rissoso, litigioso.
resò, s.m. rasoio.
resist, v. resistere.
resòlv, v. risolvere.
resón, s.f. ragione.
resonà, v. ragionare.
resorada, s.f. rasoiata.
respett, s.m. rispetto - con pocch respett
parland.
respir, s.m. respiro.
respònd, v. rispondere.
ressenti, v. gradire, piacere.
rest, s.m. resto.
restà, v. restare - restà de sass, de stucch.
restellà, v. rastrellare.
restellera, s.f. rastrelliera.
restin, agg. restio.
restreng, v. restringere.
retaj, s.m. ritaglio.
retegn, s.m. ritegno - andà de retegn: econo-
mizzare.
revegni, v. rinvenire.
reussi, v. riuscire.
revendiroeu, s.m. rivendugliolo.
revolverada, s.f. revolverata.
rianna, s.f. striscia, riga che fa l'acqua scor-
rendo; anche stilla - riann de sudor.
riavè, v. riavere.
ribambi, v. rimbambire.
ribatt, v. ribattere.
ribellass, v. ribellarsi.

ribui, v. ribollire.
ricalcà, v. ricalcare.
ricavà, v. ricavare.
ricch, agg. ricco.
ricettor, s.m. ricevitore.
ricettoria, s.f. ricevitoria.
ricev, v. ricevere.
ricognóss, v. riconoscere.
ricòrr, v. ricorrere.
ricordà, v. ricordare.
rid, v. ridere - tralla in rid: metterla in ri-
dere - robb de fà rid i capon o i pollin -
pissass in di colzon del rid - ona pelle de rid:
un gran ridere.
ridada, s.f. risata.
riff, voce usata nella frase - o de riff o de
raff: in un modo o nell'altro; presto o tardi.
ridù, v. ridurre.
riffa, s.f. lotteria, tombola.
rifónd, v. rifondere.
rigadin, s.m. panno o drappo rigato.
righignà, v. nitrire.
rigirà, v. rigirare.
rigol, termine del gioco delle bocce, vale
bocciata; da cui sù de rigol: coraggio!
rigorón (a), avv. rotoloni, ruzzoloni.
rima, s.f. rima; fig. un po' di pazzia - avè on
poo de rima.
rimarcà, v. notare.
rimett, v. rimettere.
rimigol, s.m. carota.
rimpròver, s.m. rimprovero.
rimpròverà, v. rimproverare.
rinass, v. rinascere.
rincess, v. rincreocere.
rinfrescà, v. rinfrescare - el temp l'è rin-
frescaa.
ringhèra, s.f. ballatoio, ringhiera.
rión, s.m. rione.
rinonzia, v. rinunciare.
riottin, s.m. scricciolo.
riparà, v. riparare.
ripetidor, s.m. ripetitore.
riportà, v. riportare, riferire.
riplenzion, s.f. ripienezza.
riposà, v. riposare.
riprend, v. riprendere.
ris, s.m. riso - ris in cagnon o ris in padella -
ris a la lodesanna: piatti caratteristici a base
di riso - ris e fasoeu e ris e verz - fig. guaz-
zabuglio.
risanà, v. risanare.
ris'c, s.m. rischio.
risc, V. rizz.
ris'cià, v. rischiare, arrischiare.
ris'ciós, agg. rischioso, arrischiato - l'è on
affari ris'ciós.
riscònter, s.m. riscontro.
risee, s.m. venditore di riso.
risèra, s.f. risaia.
risott, s.m. risotto, piatto tipico milanese;
riportiamo qui una ricetta del 1809: « cipolla

agliata e passata frita in butirro sino al color nocciolo, cervellato, brodo buono, un poco di grasso d'arrosto, lasciate bollire per mezz'ora e passate il brodo per il setaccio; in questo brodo mettete il riso e zafferano; fate cuocere fino a che resti asciutto; mettetevi formaggio di grana abbondante, un poco di pepe ed un poco di butirro fresco ».

ristorà, v. ristorare.

risultà, v. risultare.

ritaià, v. ritagliare.

ritai, s.m. ritaglio.

ritratt, s.m. ritratto.

riva, s.f. sponda, proda.

rivà, v. arrivare, giungere.

riverber, s.m. riverbero.

riverenza, s.f. reverenza - **la troppa riverenza la fà perd la confidenza**.

riveri, v. riverire.

rizz (e **risc**), s.m. riccio; agg. arricciato, pieghettato.

zzà, v. arricciare.

rizzin, s.m. ricciolino.

rizzoeu, s.m. ciottolo.

rizzolin, s.m. ricciutello.

robà, v. rubare - **insegnà a la gatta a robà el lard**.

robarizi, s.m. ruberia, furto.

ròbba, s.f. roba; in genere un po' di tutto - **robb**, le cose: **i robb de cà** - **i robb de cucina**: gli utensili da cucina - **la robba per vess assee la dev vanzà**: la roba per bastare deve avanzare.

robbioeula, s.f. piccolo cacio.

ròbbetta, dim. di **robba**; si usa per sminuire il valore di qualche cosa - **l'è robbetta**.

ròcca, s.f. canocchia, rocca.

Ròcch, nome proprio Rocco; appare nella esclamazione: **aiutt San Rocch!**

rocchett, s.m. rocchetto, accappatoio, abito talare.

rocchettee, s.m. ruffiano.

roccol, s.m. luogo dove si pigliano gli uccelli alla pania; fig. schiera di persone - **el gh'aveva adree on ròccol de gent**.

ròd, v. rodere.

rodà (e **roeuà**), v. ruttare.

rodella, s.f. fetta di coscia di vitello; rotella.

rodin, dim. di **roeu**.

rodinoeu, s.m. rotellina.

rodón, accr. di **roeu** - fig. parassita, scroccone.

roeu, s.m. rutto.

roeu, s.f. ruota, rota.

roeu, s.f. rosa.

roffianón, s.m. ruffianaccio.

rogantón, s.m. arrogante.

roggioeu, s.m. cruschetto.

ròghera, s.f. rovere, quercia.

rògna, s.f. rogna, scabbia - **cercà rogna de grattà**.

rognà, v. brontolare, borbottare.

rognon, s.m. rognone; fig. brontolone.

romanin, s.m. burattinaio - **baracca de romanin**.

romanitt, s.m. pl. burattini.

romanzinna, s.f. ramanzina.

romentà, v. mettere cenere sulle braci.

romentee, **romenter**, s.m. mucchio, monte.

Romin, vezzeggiativo in luogo di Girolamo.

romp, v. rompere - **romp o seccà i orghen** - **romp i ball** o **i balauster** o **la ghitarra** o **la devozion** o **el coo** o **el gerla** o **la gloria** o **la scuffia** o **la rizza** e simili: seccare il prosimo.

ronch, s.m. poggio, colle coltivato.

ronchett, s.m. poggolo.

ròndenna, s.f. rondine.

ròndena, s.f. ronda.

ròndón, s.m. rondone.

Rònem, nome proprio Gerolamo.

ronfà, v. russare - **ronfà come on vioron**: russare come un contrabbasso.

ronfada, s.f. russata.

ronscinà, v. nitrare.

ronsgia (e **rosgia**), s.f. roggia, gora, fosso.

rosc, s.m. stormo, folata, branco, gregge, armento, crocchio, capannello; dim. **rosciett**, **rosciettin**.

rosciada, s.f. acquazzone.

rosegà, v. rosicchiare, rodere; fig. **sentiss a rosegà tutt el santo di**: sentirsi togliere il fiato tutto il santo giorno.

rosmarin, s.m. ramerino.

róss, s.m. rosso - **róss come on gamber** - **diventà róss come ona brasa**: rosso di brace.

rossèra, s.f. uva rossastra.

rossetta, s.f. mozzetta del sacerdote.

rossignoeu, s.m. rosignuolo.

rossumada, s.f. uovo sbattuto con brodo o con vino.

rossum, s.m. rosso d'uovo.

ròst, s.m. arrosto - **gras de rost**, fig. grasso d'arrosto, persona indesiderabile.

rosti, v. arrostitire, fare arrosto.

rostiscianna, s.f. pietanza di carne diversa frita con cipolle.

rostizzer, s.m. rosticciere.

rotolà, v. rotolare.

ròtt, p.p. di **romp**: rotto.

rovers, agg. rovescio, in contrapposto a diritto.

rubinett, s.m. rubinetto.

rud, s.m. spazzatura, immondizia, sporcizia in genere.

ruce, s.m. spazzaturaio.

ruèra, s.f. letamaio, immondezzaio.

ruff, s.m. spazzatura (dal greco $\rho\acute{\upsilon}\pi\omicron\varsigma$) - **el cantón del ruff**.

ruffald, agg. spavaldo.

ruffianà, v. ruffianare.

ruga, s.f. erba ruta.

rugà, v. frugare - **rugagh dent**: rimestare - **rugà el foeugh**.

rugada, s.f. frugata, rimescolata.
rugadina, dim. di rugada.
rugattà, v. frugacchiare, rovistare.
rugh, s.m. concime - l'ha venduu el rugh:
detto di chi fa spese fuori delle possibilità -
dà el rugh: mandar via qualcuno (dal latino
« dare rudem »).
ruinna, s.f. rovina.
rumegà, v. ruminare.
rusca, s.f. scorza, corteccia, buccia; dim. ru-
schetta.

saa, s.m. sale - bisogna mangiagh insemma
duu siee de saa prima de conoss vun: prima
di conoscere una persona bisogna mangiare
con lei due staja di sale.
sabajón (e zabaion), s.m. zabaglione.
sabbia, v. sabbicare.
sabbietta, s.f. renella.
sabbìn, s.m. piccolo barattolo metallico fo-
rato, dove si metteva la polvere per asciu-
gare la scrittura a inchiostro.
sabbionee, s.m. estrattore di sabbia.
sabbios, agg. sabbioso.
sabet, s.m. sabato.
sabetta, s.f. donnicciuola, pettegola.
sabettà (e zabettà), v. chiacchierare, fare
pettegolezzi.
sabetтата, s.f. pettegolezzo.
sabettaja, s.f. riunione di pettegole.
sabettaschia (e sabettona), s.f. gran pettegola.
sabetton, s.m. uomo pettegolo.
sacch, s.m. sacco - andà via in d'on sacch e
tornà a cà in d'on barill: andarsene in un
sacco e tornare in un barile. Nel gergo odier-
no, sacch è biglietto da diecimila lire.
saccheg, s.m. saccheggio.
sacchetta, s.f. borsa.
sacoccia, s.f. tasca - no savè quant se ghe
n'abbia in sacoccia: non sapere quante se
ne ha in tasca, per dire di persona paraliz-
zata dalla paura.
sacocciata, s.f. saccociata - ona sacocciata
de danee: una tasca piena di soldi.
sacoccin, s.m. taschino.

rusgen, s.f. ruggine.
rusgenent, agg. rugginoso.
rusgì, v. ruggire.
ruspà, v. razzolare.
rustegón, agg. rusticone.
ruzà, v. trascinare, spingere - chi l'è che
ruza?: chi è che spinge?
ruzada, s.f. spintone; dim. ruzadinna.
ruzella, s.f. carrucola; dim. ruzelin.
ruzón, s.m. giocherellone.
ruzz, s.m. capriccio, ghiribizzo.

sacrament, s.m. sacramento; esclamazione
volgare, da cui il verbo sacramentà, bestem-
miare.
sacrificà, v. sacrificare.
sacrifizi, s.m. sacrificio.
sacrileg, s.m. sacrilegio.
sacrilegh, agg. sacrilego.
saetta, s.f. saetta - andà come ona saetta.
sagg, s.m. saggio; agg. sazio.
saggià, v. assaggiare.
sagher, agg. zoticone.
sagoll, agg. satollo.
sagollà, v. satollare.
sàgoma, s.f. forma.
saguaccia, v. guazzare, sciacquare.
sajutter, s.m. singhiozzo, singulto - fà di
sajutter o avè i sajutter: avere il singhiozzo.
sal (e saa), s.m. sale.
salà, v. salare.
salaa, agg. salato.
salamelecch, s.m. specie nella frase fà i
salamelecch, ossequiare.
salamitt, s.m. pl. salamini uniti in un'unica
filza - salamitt di verz: da cuocersi con i ca-
voli - salamitt a la cacciadora: da mangiare
crudi.
salamm, s.m. salame - salamm d'occa: epi-
teto ironico.
saldà, v. saldare.
sàles, s.m. salice - sàles piangent.
salida, s.f. salita.
salin, s.m. saliera.